

■ COLUMNA

Ils fundaments dalla CER ballucan

LEONTINA LERGIER-CAVIEZEL

Jeu concedel ch'jeu hai insumma buca investa da quei ch'e curriu e passau – ni era buc – davos las culissas. Las diversas comunicaziuns ed intervenziuns en la presa lain den ton sminar nuot bien per igl avegnir da nossa casa editura.

Malgrad las bunas no vas d'avon ver treis onns e miez. Nus Römontschs, ils scribents e las auturas, ils lecturs, ils amitgs dalla litteratura, dil plaid scret, tuts eran lu plein speranza. Finalmein ina casa editura romontsch! Con leds ed engrazievels essan nus stai cura che la Pro Helvetia, la Lia Rumantscha ed il Cantun Grischun ein vegni perina da sustener la Chasa Editura Rumantscha. Che la Pro Helvetia hagi limitau siu sostegn sin treis onns, gliez ei vegniu communi- cau dalla bial'entschatta. In fatg ch'e apparten- mein vegnius mess ad acta ed ha fatg puorla zanua.



Capaul, l'actuala menadra dalla Chasa Editura Rumantscha, da Cunclas oragiu. Silsuenter ha igl entir cussegli editorial dalla CER decidiu dad ir cun la brocca. Quei ch'e da deplorar, jeu dubetel numnadamein che persunas hablas ed adattadas per la caussa cre- schien ual sin las caglias.

La laver prestada dalla menadra vegni nuota messa en damonda, seris- cordan ils responsabels. Ed ei accentueschan ch'e sei- gien perschuadi dalla ne- cessitat d'ina casa editura. Empermettan schizun ina canticuaziun dalla CER.

Han els en mira ina no- va persuna sco «testa» dalla CER? Eisi forsa la finfinala tuttina il nas – ni sappi Dieus tgei – dalla menadra actuala che plai buca ad els? Ni ein els tut- tina buca aschi promts (sco els fan valer) da s'engaschar per la litteratura romont- scha?

Jeu sun spanegiada tgei che suonda.

Poschiavo – Tirano restà serrà per in mais

■ (Iq) Las lavurs da rumida en connex cun la crudada da crappa sin il binari da la Viasier Retica dal mardi en la vischinanza dal viaduct a spirala sper Brusio cuzzan probablamain in mais. Quai ha mussà in giudicat dals exponents da l'Uffizi per guaud e privels da la natira, dal geolog, da las instanzas localas forestals e dals spezialists da la Viasier Retica. Per pudair rumir a moda segira il material ch'e vegni a val stoppia ins far sco emprim in concept da serveganza e metter quel en funcziun. Pir lura possia ins allontanar ils circa 30 000 meters cubics material davos il rempar. Allontanar quest materi- al saja indispensabel per pudair



La crappuna ch'e vegnida sin il binari da la Retica sper Brusio. FOTO RHB

garantir la segirtad da la viafier, per pudair seguirs ils objects en la vischinanza e la via chantunala, scriva la Retica. Questa laver ve-

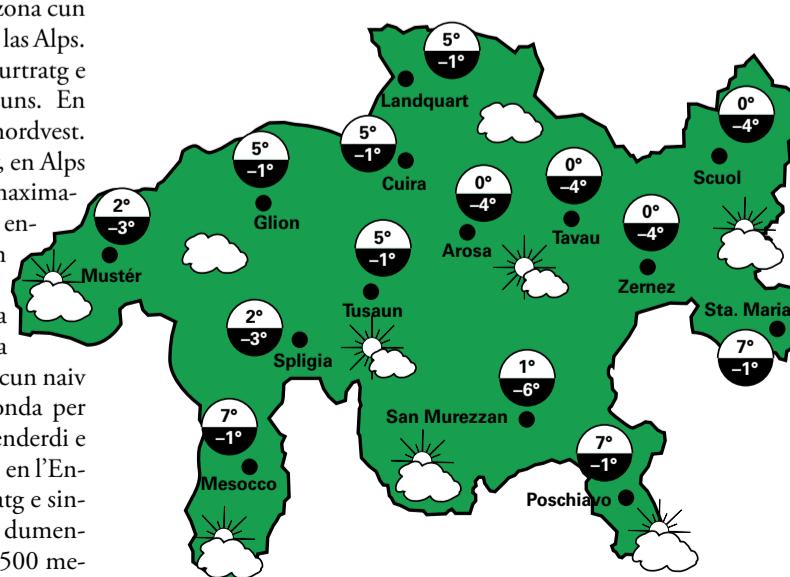
gnia a cuzzar duas emnas. Pir a la fin vegnian las rodaias reparadas. Durant quest temp porschia la Retica ina colliazion sin via.

■ L'AURA

Pli e pli surtratg

Situaziun generala: Ina zona cun aria fraida contonscha oz las Alps. Oz: En il nord pli e pli surtratg e silsuenter er precipitaziuns. En las muntognas vent dal nordvest. En il sid per part sulegliv, en Alps surtratg. Temperaturas maxima- las durant il di en il nord enfin 4 grads, en il sid enfin 7 grads.

Prognosa: En il nord da venderdi enfin dumengia surtratg e precipitaziuns cun naiv enfin 600 meters. La sonda per part er sitg. En il sid il venderdi e la sonda per part sulegliv, en l'Engiadina per part er surtratg e singulas precipitaziuns. La dumengia surtratg e naiv enfin 500 me- ters.



■ (Iq) (da sanester) Il cussegli federal Johann Schneider-Ammann, il chancelier federal Thomas Helbling e Corina Casanova, il president da la confedera- zion Ueli Maurer, il pledader da pressa Andre Simonazzi, ils cussegliers federais Alain Berset, Simonetta Sommaruga, Doris Leuthard, Didier Burkhalter ed Eveline Widmer-Schlumpf, du- rant l'emprima seduta 2013. KEYS

Nov onn, novs plazs da seduta

■ (Iq) (da sanester) Il cussegli federal Johann Schneider-Ammann, il chancelier federal Thomas Helbling e Corina Casanova,

va, il president da la confedera- zion Ueli Maurer, il pledader da pressa Andre Simonazzi, ils cussegliers federais Alain Berset,

Simonetta Sommaruga, Doris Leuthard, Didier Burkhalter ed Eveline Widmer-Schlumpf, du- rant l'emprima seduta 2013. KEYS

■ NOVITADS WWW.RTR.CH

Il Vallais sa decorescha cun plimas estras

Cun ina fotomontascha carmalan ils Vallesans ils turists en leur chantun da vacanzas. La reclama porta il slogan «Jetzt losfahren... und schneller im Schnee sein» e mussa in tren da la viafier federala svizra che svanescha en in tunnel. Il tunnel è dentant al via- duct da l'Alvra. Bruno Hugger, il responsabel per il martgà da vacanzas tar la destinaziun turistica dal Vallais ha confermà che lur agentura da reclama haja fatg diever da maletgs dal traject da l'Alvra. Quest maletg hajan els duvrà en ina montascha, uschia ch'il viaduct na saja betg pli d'enconuscher.

Il directur da Grischun vacanzas, Gaudenz Thoma, deplorescha il fatg ch'ils Vallesans sajan sa servids da sujet da Grischun, el ha dentant punctuà che quai n'haja naginas consequenzas per ils turisti- chers vallesans.

Confederaziun vul rinforzar collavuraziun internaziunala

Las relaziuns bilaterales stattan en il focus da la politica d'economia da l'exterior da la confedera- zion. Cun deliberar il rapport 2012 ha il cussegli federal suuttastritgà da vulair rinforzar la collavuraziun internaziunala. Per la regenza svizra è quai ina clav impurtanta per ina bona re- lazioni cun ils stadi vischins e l'Unio European. Il rapport 2012 mussa che la Svizra tgira relaziuns economicas intensivas en spezial cun la Baviera, Baden-Württemberg, Rhône-Alpes e la Lombardia. Quellas contribueschan bler per rinfor- zar l'economia svizra.



En noss chantun sa derasa la grippa en il mument cun ried. KEYS

Meyer Burger stritga 140 plazzas

Meyer Burger stritga a Thun 140 plazzas. Il novembre veva il concern solar bernais già annunzià da stritga sin l'entir mund 270 plaz- zas, lura era dentant anc avert nua. Ussa èsi cler che la gronda part da las plazzas vegnan stritgadas a la sedia principala a Thun. Il concern bernais patescha già daditg, pervi da la crisa sin il mar- tgà solar.

OZ

DIE SÜDOSTSCHWEIZ
Olympia 2022:
NR-Kommission
vertagt Entscheid

Bündner Tagblatt

30 000 m³ Felsen
unterbrechen
RhB-Linie

BT und SO erhältlich an Ihrem Kiosk

Il Grischun è pertutgà fermamain da la grippa

En Svizra èn s'augmentads considerablamain ils cas da grippa. Pertutgà fermamain èn ils chantuns Grischun e Tessin. L'emprima emna dal 2013 han ils medis swizzers annunzià 96 consultaziuns pervi da grippa sin 100 000 abitants. Tenor l'uffizi federal da sanadad è il dumber sa dublegià envers l'emna avant. La limita per in'épidemia è tar 69 cas sin 100 000 abitants. Il Grischun ed il Tessin han registrà bunamain 300 cas. Pertutgadas en spezial da la grippa sajan personas tranter 30 e 64 onns.

Malsognas psichicas custan milliardas

Malsognas psichicas e neu- rologicas chaschunan en Svizra mintg'onn custs da ra- dund 17,5 milliardas francs. Quai resulta d'in studi da per- scrutaders swizzers ch'e publitgà en la revista Swiss Medical Weekly. Las malsognas dal tscharvè custan uschia 2600 francs per abitant. La Svizra è

cun quai sin plazza set dals pa- jais europeics, directamain davos la Germania. Las malsognas dal tscharvè las pli charas èn depressiuns, suandadas da psicosas e demenza. Las malsognas las pli derasadas èn mal il chau e migrena, quellas custan ad onn radund ina milliarda francs.